

اوراد و اذکار صبح و شام

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بسم الله الذي لا يضر مع اسمه شيء في الأرض ولا في السماء وهو السميع العليم

بنام خدائی که با نامش چیزی در زمین و آسمان ضرر نمی رساند و او شنوا و داناست. (سه بار)

أعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق

پناه می برم به کلام كامل خدا از شر آنچه آفریده است. (سه بار)

(قل هو الله أحد) ، (قل أعوذ برب الفلق) ، (قل أعوذ برب الناس) هر کدام سه بار

أصبحنا وأصبح الملك لله ، والحمد لله ، لا إله إلا الله وحده لا شريك له، له الملك و له الحمد و هو على كل شيء قادر، رب
أسالك خير ما في هذا اليوم، و خير ما بعده ، و أعوذ بك من شر ما في هذا اليوم ، و شر ما بعده ، رب أعوذ بك من الكسل ،
و سوء الكبر ، رب أعوذ بك من عذاب في النار، و عذاب في القبر. و في المساء يقول: أمسينا و أمسى – تا اينکه برسد به رب
أسالك خير ما في هذه الليلة ، و خير ما بعد ها ، و أعوذ بك من شر ما في هذه الليلة و شر ما بعدها).

به بامداد وارد شدیم و کائنات به بامداد وارد شدند در حالیکه کائنات از آن خدا هستند و ستایش از آن خداست، و معبدی
حق مگر خدا نیست، یگانه است، شریکی برای او نیست، و ملک از آن اوست، وستایش از آن اوست، و او بر هر چیز
تووانست، پروردگارا از تو خیر آنچه در این روز است، و خیر آنچه بعد از آن است می خواهم، و به تو از شر آنچه در این روز
است، و شر آنچه بعد از آن است پناه می برم، پروردگارا از تنبی و بدی و کهنسالی بتو پناه می برم، پروردگارا از عذاب جهنم
و عذاب قبر بتو پناه می برم. (و در شب می گوید: به شامگاه وارد شدیم ... تا آخر)

اللهم بك أصبحنا، وبك أمسينا و بك نحيا، و بك نموت، و اليك النشور. و في المساء يقول: اللهم بك أمسينا، وبك أصبحنا
و بك نحيا، و بك نموت، و اليك المصير).

خدایا به امر تو صبح کردیم، و به امر تو شام کردیم، و به امر تو زنده می شویم، و به امر تو می میریم، و بسوی تو است زنده
شدن. (و هنگام شام می گوید: خدایا به امر تو شام کردیم ... تا آخر)

اللهم عالم الغيب والشهادة، فاطر السموات والارض، رب كل شيء مليکه اشهد أن لا إله إلا أنت، أعوذ بك من شر نفسي و شر
الشیطان و شركه و أن أقترف على نفسي سوء أو أجره الى مسلم.

خدایا! ای داننده نهان و آشکار، و ای آفریننده آسمانها و زمین، و ای پروردگار هر چیز و مالک آن، گواهی میدهم به اینکه نیست معبدی بحق مگر تو، پناه میبرم به تو از شر نفسم، و از شر شیطان، و اینکه مرا به شرک بیندازد، و از اینکه نسبت به خود مرتكب بدی شوم، و یا بدی را به مسلمانی نسبت دهم.

اللهم إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايِّ وَأَهْلِيِّ وَمَالِيِّ، وَاللَّهُمَّ اسْتَرْ عوراتِي، وَآمِنْ رُوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدِيِّ وَمِنْ خَلْفِيِّ، وَعَنْ يَمِينِيِّ وَعَنْ شَمَالِيِّ، وَمِنْ فَوْقِيِّ وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي.

خدایا من از تو در دنیا و آخرت آمرزش و عافیت میخواهم، خدایا من از تو در دینم و دنیایم، و خانواده ام، و دارائیم آمرزش و عافیت میخواهم، خدایا عیوبم را بپوشان، و ترسم را ایمن گردان، خدایا مرا از پیش رویم، و از پشت سرم، و از سمت راستم، و از سمت چشم، و از سمت بالایم حفظ نما، و به بزرگی تو از اینکه ناگهان از سمت پائینم کشته شوم بتو پناه میب لا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ، وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ(یکبار، یا ده بار، یا صد بار) معبدی بحق نیست مگر خدا، یگانه است، شریکی برای او نیست، از آن اوست ملک هستی، و ستایش از آن اوست، و او بر هر چیز تواناست.

اصبحنا(أمسينا) على فطرة الإسلام، و على كلمة الإخلاص، و على دين نبيّنا محمد(ص) و على ملة أبينا إبراهيم حنيفياً مسلماً، وما كان من المشركين.

با دین اسلام، و کلمه توحید، و دین پیامبرمان محمد(ص)، و شریعت پدرمان ابراهیم که مایل بدین حق و مسلمان بود و از مشرکان نبود، به بامدام وارد شدیم. (هنگام شام همین دعا را گفته و میگوید به شامگاه وارد شدیم). یا حی یا قیوم بر حمتک أستغیث، أصلح لی شأنی، و لا تکلنی إلى نفسی طرفه عین ای زنده و تدبیر کننده عالم به رحمت، از تو مدد می خواهم که همه امورم را نیکو سازی، و اینکه مرا به اندازه یک چشم به هم زدن به حال خود واگذار نکنی.

اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، خلقتَنِي وَأَنَا عَلَىٰ عَهْدِكَ وَوَعَدْكَ مَا اسْتَطَعْتَ، أَعْذِبْكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتَ، أَبْوَءْ لَكَ بِنَعْمَتِكَ علی، وأبوء بذنبي، فاغفرلی فإنه لا يغفر الذنب إلا أنت

خدایا تو پروردگار من هستی، معبدی بحق مگر تو که مرا آفریدی نیست، ومن بنده تو هستم، و من تا آنجائیکه بتوانم به پیمان و وعده تو پایدارم از شر آنچه انجام داده ام بتو پناه می برم، از نعمت تو بر خود آگاهم، و بگناهم اعتراف دارم، مرا هر آینه بیامرز، زیرا بجز تو کسی آمرزنده نیست.

سبحان الله و بحمده (صد بار) خدا پاک و منزه است، واو را ستایش میکنم

حسبی الله لا إله إلّا هو عليه توكلت و هو رب العرش العظيم (هفت بار).

خدا برایم کافی است، معبدی بحق مگر خدا نیست، بر وی توکل کردم، و او پروردگار عرش بزرگ است.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَصْبَحْتُ (و در شب بعض أصبحت، أمسیت گفته شود)، أَشْهِدُكَ و أَشْهِدُكَ حملة عرشک و ملائکتک، و جمیع

خلقک بآنک انت الله لا إله إلّا أنت وحدک لا شریک لک، و أَنَّ مُحَمَّداً عبْدُک و رَسُولُک.(یکبار یا دو یا سه یا چهار بار)

خدایا براستی که من صبح کردم در حالیکه تو و حملان عرشت و فرشتگان و همه مخلوقات را گواه می گیرم به اینکه هر

آینه تو خدا هستی، معبدی بحق مگر تو نیست، یگانه ای و شریکی برای تو نیست، و اینکه محمد (ص) بنده و پیامبر تو

است. و در شب می گوید أَمْسِيَتْ تا آخر

اللَّهُمَّ مَا أَصْبَحْ (أَمْسِيَ) بِي مِنْ نِعْمَةٍ، أَوْ بِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ فَمَنْكَ وَحْدَكَ لَا شریکَ لَكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ وَ لَكَ الشُّكْرُ.

اللهی هر نعمتی که در هر بامداد به من یا به یکی از مخلوقات رسد تنها از توسـت، یگانه ای، شریکی برای تو نیست، ستایش

و شکر از آن توسـت.